



# Kletterwand für die neue Turnhalle

## Kletterprofis unterstützen Regionalbudget-Projekt.

In der neuen Schulturnhalle prangt eine 6 Meter hohe Kletterwand, die durch das Regional-Budget der ILE (integrierten Ländlichen Entwicklung) Frankenpfalz gefördert wurde. Lokale Klettergrößen, wie Tom Brenzinger, sowie Chiara und Christoph Hanke legten mit Hand an. Siehe auch Seite 10.

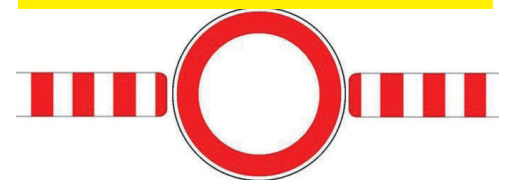
Foto: von links: Tom Brenzinger mit Tochter Lilly, Chiara Hanke und Christoph Hanke

### INHALT

Öffnungszeiten	2
aus der Stadtratssitzung 20.09.21	3
aus der Stadtratssitzung 29.09.21	3
Amtliche Bekanntmachungen	3-6
Wirtschaftsband A9	7
Volksbegehren	8
Kirchengemeinde	9
Titelthema „Kletterwand“	10
Stellenausschreibungen	10-11
Frankenpfalz	14
Förderverein Spielplätze	15
vhs Betzenstein	17
Jubiläumslinde DE	19

**Termin für die nächste  
Stadtratssitzung:  
Mittwoch, 13. 10. 2021  
19.00 Uhr**

**Die Kreisstraße BT 30 in  
Hetzendorf ist am 12.10.2021 von  
9 bis 12 Uhr wegen Kranarbeiten  
voll gesperrt.  
Eine Umleitungsstrecke über Otten-  
hof-Plech-Schermshöhe-Spies wird  
ausgeschildert.**



### Impressum

**Herausgeber:** Stadt Betzenstein, Nürnberger Str. 5, 91282 Betzenstein

E-Mail: [info@betzenstein.de](mailto:info@betzenstein.de), [www.betzenstein.de](http://www.betzenstein.de)

### Anzeigenannahme:

[info@betzenstein.de](mailto:info@betzenstein.de), Tel. 09244/9852-0 und 985221

**Layout, Satz, Druck:** Stadt Betzenstein

**Amtliche Texte:** Stadt Betzenstein

**Redaktionelle Texte:** Verfasser

**Verteilung:** Stadt Betzenstein

Die Stadt übernimmt keine Haftung für eventuelle Druckfehler, unvollständige oder nicht termingerechte Verteilung.

**Auflage:** 1.300 Stück

**REDAKTIONSSCHLUSS NOV.: FR, 22.10.21**

**ÖFFNUNGSZEITEN**

**Rathaus/Verwaltung**

Terminvereinbarung Tel.: 09244-9852-0  
E-Mail: [poststelle@vgem-betzenstein.bayern.de](mailto:poststelle@vgem-betzenstein.bayern.de)

reguläre Öffnungszeiten:  
Mo 08.00 bis 12.00 Uhr  
Di 08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr  
Mi 08.00 bis 12.00 Uhr  
Do 08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
Fr 08.00 bis 12.00 Uhr

**POSTFILIALE IM RATHAUS, Nürnberger Str. 5**

Mo 09.00 bis 12.00 Uhr  
Di 14.00 bis 16.00 Uhr  
Mi 10.00 bis 12.00 Uhr  
Do 15.00 bis 18.00 Uhr  
Fr 09.00 bis 12.00 Uhr  
Sa 10.00 bis 11.00 Uhr

**TOURIST-INFO UND MAASENHAUS**

Tourismusbüro und Maasenhaus geöffnet:  
Mo-Do: 10-14.00 Uhr, Fr: 10-12 Uhr  
Tel: 09244/985221, E-Mail: [info@betzenstein.de](mailto:info@betzenstein.de)

**STADTBÜCHEREI BETZENSTEIN**

Bayreuther Str. 1 (1. Stock) Montag, 16.00-18.00 Uhr

**VERSCHENKRAUM WEIDENSEES 20**

Bitte vereinbaren Sie einen Termin über What's App:  
0178-8774339.  
(Diese Nummer kann nicht angerufen werden.)

**WERTSTOFFHOF BETZENSTEIN**

Wertstoffhof geschlossen. Die verbliebenen Container stehen auf dem Bauhofgelände, Hauptstr. 63

**ALTEISEN ABGEBEN**

Die FF Stierberg sammelt Alteisen. Der Container steht auf dem Anwesen Windisch, Waiganz, HsNr. 1

**ÄRZTEHAUS BETZENSTEIN**

Ärztehaus Betzenstein  
Bayreuther Straße 24, 91282 Betzenstein  
Tel.: 09244 9117, Fax: 09244 9118  
[praxis@medinbetzenstein.de](mailto:praxis@medinbetzenstein.de)  
Sprechstunden  
Mo. bis Fr. 08.00 bis 11.30 Uhr  
Mo., Di., Do. 17.00 bis 19.00 Uhr  
Fr. 16.30 bis 18.00 Uhr  
Notfallsprechstunden  
Mi. 16.30 bis 18.00 Uhr u. Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

*Alle Angaben ohne Gewähr*



The poster features a central image of a person in a blue jacket and dark pants lying face down in a desert landscape with sand dunes. A large red circle with a diagonal slash is superimposed over the scene. Below the image is a small globe of the Earth. The text is in blue and white on a green background.

**5. Bayreuther Klimaschutzsymposium**  
**27./28. Okt. 2021**  
Online-Veranstaltung  
Schwerpunkt: Klimaanpassung  
Was tun gegen Dürre, Hochwasser und Sturzfluten?



The poster has a blue background with a silhouette of a mountain biker. In the top right corner is the FC Betzenstein logo, which is a shield with a black eagle and the letters 'FC' above it. The text is in red and white.

DER FC BETZENSTEIN LÄDT EIN:  
**MOUNTAIN BIKE TOUREN**  
für alle Altersklassen & Fitnesslevel  
**11. & 25. SEPTEMBER**  
**09. & 23. OKTOBER**  
UNTERSCHIEDLICHE SCHWIERIGKEITSGRADE  
UND STRECKENLÄNGEN  
WEITERE INFORMATIONEN ZU DEN TOUREN  
UNTER [WWW.FC-BETZENSTEIN.DE](http://WWW.FC-BETZENSTEIN.DE)

**AUS DER STADTRATSSITZUNG VOM 20.09.2021****BAUANTRAG**

Der Gemeinderat erteilte das gemeindliche Einvernehmen zur Errichtung eines Einfamilienhauses in Betzenstein, Bei der Ziegelhütte 21

**BEBAUUNGSPLAN BADERSGASSE****Aufstellungsbeschluss zur Änderung des Bebauungsplanes Badergasse**

Der Bebauungsplan Badergasse aus dem Jahr 1968 ist bis heute auf dem Stand der Erstellung. Ursprünglich wurden lediglich sehr kleine Baufenster ohne eine Grundflächen- und Geschossflächenzahl festgesetzt. Dies erschwert die Bebauung insbesondere im Hinblick auf den Zuschnitt der einzelnen Grundstücke. So befindet sich auf Flnr. 318/4 der Friedhofsparkplatz, laut Bebauungsplan ist hier ein Wohnhaus vorgesehen. Um die Bebauung der vorhandenen Baulücken zu erleichtern, eine Nachverdichtung zu erreichen und dem Prinzip „Innen statt Außen“ Rechnung zu tragen, kann nun die Bebauung der Flächen erleichtert werden.

Im Rahmen eines eingereichten Bauantrages hat sich erneut der Aktualisierungsbedarf des Bebauungsplanes gezeigt, da bei einem Bauvorhaben, dessen Hauptkörper nicht überwiegend auf dem jeweiligen Baufenster liegt, eine Genehmigungsfähigkeit nicht gegeben ist.

Die Anpassung des Bebauungsplanes für den Bereich der Flurstücke 318/4, 319, 320/1, 321, 322 und 323 in folgenden Punkten geplant:

- Festsetzung von Baugrenzen an den Nord- und Südseiten der freien Grundstücke
- Aufnahme einer Grundflächenzahl von 0,4 sowie einer Geschossflächenzahl von 0,8
- Berücksichtigung des Kanalverlaufs entlang des Friedhofs
- Dachneigung 35-53 Grad anstatt 43-52 Grad
- 2 Vollgeschosse, Kniestöcke mit bisher 75 cm werden gestrichen
- Höhenfestsetzung: Die maximale Wandhöhe beträgt 6,50. Die Firsthöhe beträgt max. 9,5 m. Gemessen wird von der fertigen Erdgeschoss-Fußbodenoberkante (EFOK) bis zur Schnittlinie Außenkante Außenwand/ Oberkante Dachhaut.
- Dacheindeckung mit Ziegeln oder Betondachsteinen in Rot- und Grautönen. (bisher „Ziegel“ ohne weitere Präzisierung).
- Darstellung des Friedhofsparkplatzes als Parkplatz bzw. als öffentliche Grünfläche.

Der Stadtrat fasst den Aufstellungsbeschluss für die Änderung des Bebauungsplanes

„Badergasse“ im Bereich der Flurstücke 318/4, 319, 320/1, 321, 322 und 323 der Gemarkung Betzenstein, siehe Bekanntmachung in diesem Amtsblatt. Zudem beschloss der Stadtrat die Auslegung des Planentwurfes des Ingenieurbüros Weigand.

**AUS DER STADTRATSSITZUNG VOM 29.09.2021****BAUANTRÄGE**

Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Errichtung zweier Betonfertiggaragen auf Flnr. 488/16, Gmkg. Spies
- Errichtung eines „kleinen Wohnhauses“ auf Flnr. 211/1 der Gemarkung Stierberg
- Errichtung einer Lager- und Unterstellhalle auf dem Grundstück Flnr. 1168, Gem. Weidensees
- Werkstatterweiterung mit Direktannahme in Weidensees 1b

**NEUE TURNHALLE****Entscheidung über die Gestaltung des Übergangsbereichs Turnhalle/Altbau**

Im Hinblick auf den Übergang zwischen dem Neubau der Turnhalle und dem Altbau entschied der Stadtrat, einen kostengünstigen und zweckmäßigen Windfang mit Flachdach errichten zu lassen. Ein geneigtes Dach wäre im Hinblick auf die Raumhöhe des Windfangs sowie die Entwässerung problematisch gewesen.

**BESTÄTIGUNG FEUERWEHRKOMMANDANTEN**

Der Stadtrat bestätigte die Wahl von Martin Tauber als Kommandant der Feuerwehr Spies und von Christian Leißner als seinen Stellvertreter sowie von Stefan Seibold als Kommandant der Feuerwehr Stierberg sowie von Markus Windisch als seinen Stellvertreter.

**STRASSENBELEUCHTUNG****Umstellung der verbleibenden konventionellen Straßenbeleuchtung auf LED**

Im Rahmen des turnusmäßigen Austauschs der Leuchtmittel beschloss der Stadtrat, die verbleibenden konventionellen Leuchten auf LED-Technik umzurüsten. Die Investitionskosten belaufen sich bei den verbleibenden 172 Brennstellen auf rund 46.500 € inkl. MwSt. Die Stromkosteneinsparung liegt bei einem Strompreis in Höhe von brutto 22 ct/kWh bei rund 6.850 € im Jahr. Der Anteil von 39.300 EUR ist zu 35% förderfähig. Durch die bereits vollzogenen Umstellungen auf LED sowie die restlichen Umstellungen kann der Stromverbrauch seit 2011 um ca. 73 Prozent gesenkt werden – bei gleichzeitig gestiegener Zahl der Straßenleuchten.

Siehe Grafik Seite 6

**KERNWEG HETZENDORF-STIERBERG**

Der Stadtrat beschloss, den Ausbau des Kernwegs Eckenreuth-Hetzendorf weiter zu verfolgen. Für weitere Schritte ist zunächst eine Grobplanung durch das Amt für ländliche Entwicklung notwendig, um die Kostenentwicklung abschätzen zu können. An Zuschüssen sind 85% (außerorts) sowie 55% (innerorts) zu erwarten.

**BÜRGERANTRAG****VERKEHRSBERUHIGTER BEREICH**

Bürgerantrag: Einrichtung eines verkehrsberuhigten Bereichs im Wohngebiet südlich der Bayreuther Straße (insbesondere Eckenreuther Straße) sowie einer Tempo-30-Zone im gesamten Stadtgebiet

In einem Bürgerantrag zweier Antragsteller aus der Eckenreuther Straße baten diese um Einrichtung eines verkehrsberuhigten Bereichs im Wohngebiet der südlich der Bayreuther Straße sowie um eine Tempo-30-Zone im gesamten Stadtgebiet. Als Gründe wurden hierbei überhöhte Geschwindigkeit, die Gefährdung insbesondere von Kindern sowie eine CO<sub>2</sub>-Einsparung angeführt.

Der Stadtrat stimmte einstimmig gegen den Antrag, insbesondere da in der Altstadt bereits Tempo 30 vorgeschrieben ist und die Wohnstraßen südlich der Bayreuther Straße hauptsächlich dem Anliegerverkehr dienen.

**WIRTSCHAFTSBAND A9**

Der Stadtrat hält an der Mitgliedschaft in der ILE Wirtschaftsband A9-Fränkische Schweiz fest. In einem Vortrag erläuterte Geschäftsführer Michael Breitenfelder die Maßnahmen der vergangenen Jahre. Die Regierung von Oberfranken habe ein Förderangebot im Sinne der interkommunalen Zusammenarbeit für die ILE (integrierte ländliche Entwicklung) unterbreitet, aber sie auch an Bedingungen geknüpft. Dazu gehören die Fortschreibung des Prozesses für die nächsten fünf Jahre mit dem Einverständnis der 18 Mitgliedsgemeinden: „Wir brauchen eine Neuorientierung unseres Konzepts“, sagte Breitenfelder. Einstimmig bekannte sich der Stadtrat zur Fortführung der Mitgliedschaft.

**JAGDRECHT****JAGDGENOSSENSCHAFT SPIES****Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Spies, Jagdbogen I und II**

Die Jagdgenossenschaft Spies, Jagdbogen I und II hat in der Versammlung am 03.09.2021 beschlossen, nach Abzug einer Rücklage für den Wegebau in Höhe von 2.000,00 Euro die Jagdpacht in Höhe von 4,00 Euro pro ha auszus zahlen.

Jagdgenossen, die noch keine Auszahlung beantragt haben, können dies unter Angabe Ihrer Bankverbindung innerhalb von vier Wochen nach dieser Veröffentlichung beim Kassenführer, Jürgen Gries aus Weidensees nachholen. Des Weiteren sind jegliche Änderungen (Bankverbindung, Eigentumswechsel usw.) dem Kassenführer schriftlich mitzuteilen. Der Auszahlungsplan liegt bei Herrn Gries zur Einsichtnahme auf.

Den Tagesordnungspunkten 8 und 9 wurden zugestimmt. Die beiden Jagdbögen wurden vorzeitig um weitere 9 Jahre verlängert. Ebenso wurde der Aufnahme von C. Leißner in den Jagdbogen I zugestimmt.

Gez. *Manfred Müller, Jagdvorsteher*

**VEREINE****JHV KIRWABOUM UND -MADLA****Einladung zur Jahreshauptversammlung**

**Am Freitag, den 08.10.2021 findet um 19:30 Uhr die Jahreshauptversammlung der Kirwaboum und -madla Betzenstein e.V. im Feuerwehrhaus in Betzenstein statt.**

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Protokollverlesung
3. Bericht Kassier
4. Bericht Vorstand
5. Grußworte
6. Neuwahlen
7. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen, um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Ebenso freuen wir uns über jedes Gemeindemitglied ab 16 Jahren, das bei uns mitmachen möchte.

Komm einfach vorbei!

**Die Vorstandschaft der Kirwaboum und -madla Betzenstein e.V.****ZWECKVERBAND BETZENSTEINGRUPPE****WASSERVERSORGUNG BETZENSTEINGRUPPE**

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Betzensteingruppe weist darauf hin, dass nachfolgende Satzungen neu erlassen wurden und am 13. September 2021 im Amtsblatt und Kreisanzeiger des Landkreises Bayreuth mit der Nummer 38 veröffentlicht worden sind.

- Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Betzensteingruppe (Wasserabgabesatzung - WAS -) vom 30. Juli 2021
- Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabesatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Betzensteingruppe (BGS-WAS) vom 30. Juli 2021
- Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen im eigenen Wirkungskreis des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Betzensteingruppe (Kostensatzung) vom 30. Juli 2021
- Satzung für die Entschädigung von Tätigkeiten ehrenamtlicher Mitglieder des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Betzensteingruppe (Entschädigungssatzung) vom 30. Juli 2020.

Die Satzungen sind auf unserer Homepage

**[www.zvw-betzensteingruppe.de](http://www.zvw-betzensteingruppe.de)**

ebenfalls veröffentlicht.

## BEBAUUNGSPLAN „BADERGASSE“

### 1. vereinfachte Änderung gemäß § 13 BauGB; Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss; öffentliche Auslegung

In seiner Sitzung am 27.09.2021 beschloss der Stadtrat der Stadt Betzenstein, den Bebauungsplan „Badergasse“ für die Grundstücke mit der Flurnummer (Fl.Nr.) 318/4, 319, 322 und 323, Gemarkung Betzenstein, zu ändern. Der Geltungsbereich der Änderung ist in beigefügtem Lageplan dargestellt. Um die Bebauung der vorhandenen Baulücken zu erleichtern, eine Nachverdichtung zu erreichen und dem Prinzip „Innen statt Außen“ Rechnung zu tragen, soll der Bebauungsplan geändert werden.

Diese Änderung des Bebauungsplanes kann nach Paragraph (§)13 Baugesetzbuch (BauGB) im vereinfachten Verfahren durchgeführt werden, da die Grundzüge der Planung nicht berührt und durch sie kein Vorhaben zur Pflicht der Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung vorbereitet oder begründet werden und keine Anhaltspunkte für die Beeinträchtigung von in § 1 Absatz 6 Nr. 7 Buchstabe b BauGB genannten Schutzgüter bestehen. Von einer Umweltprüfung wird daher abgesehen.

#### Hiermit erfolgt die Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses.

Der Entwurf des Änderungsbebauungsplanes mit Begründung liegt in der Zeit vom 11.10.2021 mit 12.11.2021 zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

Die Planungsunterlagen können nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 09244/9852-17 während der üblichen Dienststunden der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein, Nürnberger Straße 5, 91282 Betzenstein oder unter <https://www.betzenstein.de/rathaus-post/bauleitplanung/> eingesehen werden. Auf Grund der aktuellen Situation im Hinblick auf das Infektionsrisiko mit dem Corona-Virus und dem damit verbundenen Organisationsaufwand zur Gewährleistung einer öffentlichen Einsichtnahme in die Planungsunterlagen wird jedoch gebeten, telefonisch einen Termin zur persönlichen Einsichtnahme in die Planungsunterlagen zu vereinbaren. Auf Verlangen wird die Änderungsabsicht erläutert.

Den von der Planung betroffenen Grundeigentümern im Plangebiet sowie der benachbarten Grundstücke wird hiermit gemäß § 13 Absatz 2 Nr. 2 BauGB Gelegenheit zur Stellungnahme bis spätestens 12.11.2021 gegeben.

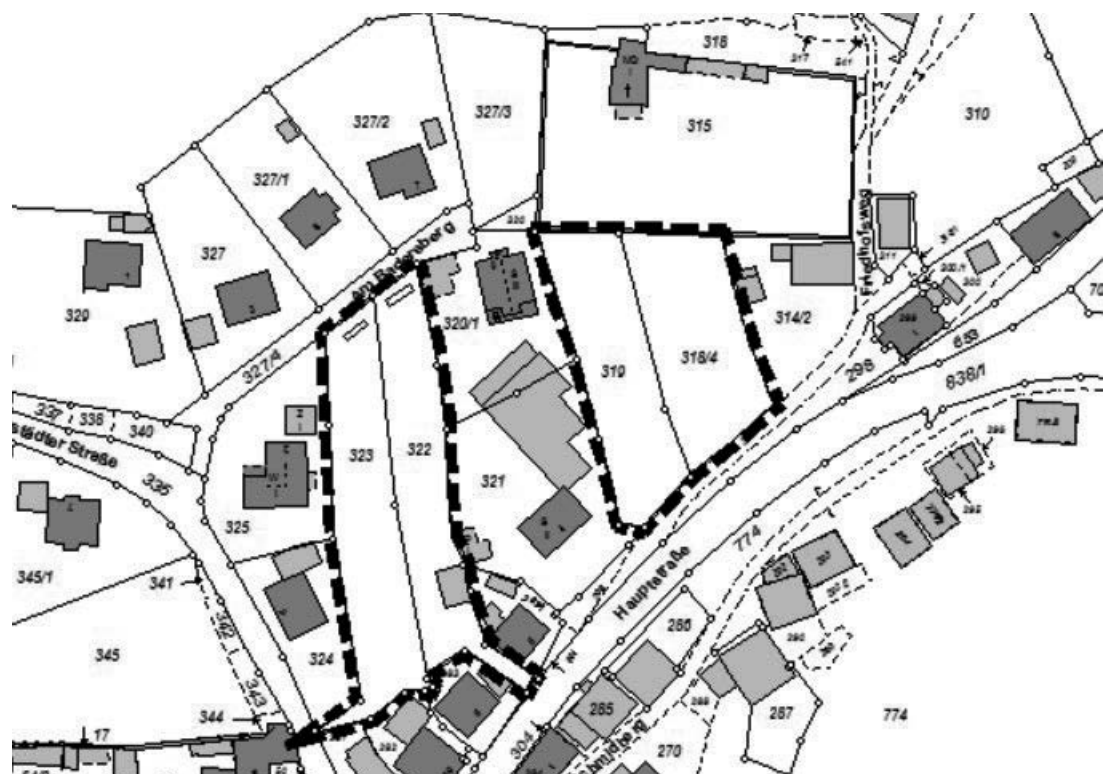
Sollte bis zu diesem Zeitpunkt von den Betroffenen keine Stellungnahme abgegeben worden sein, wird angenommen, dass der Änderung zugestimmt wird. Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Stadt Betzenstein

Claus Meyer

Erster. Bürgermeister

Plangebiet

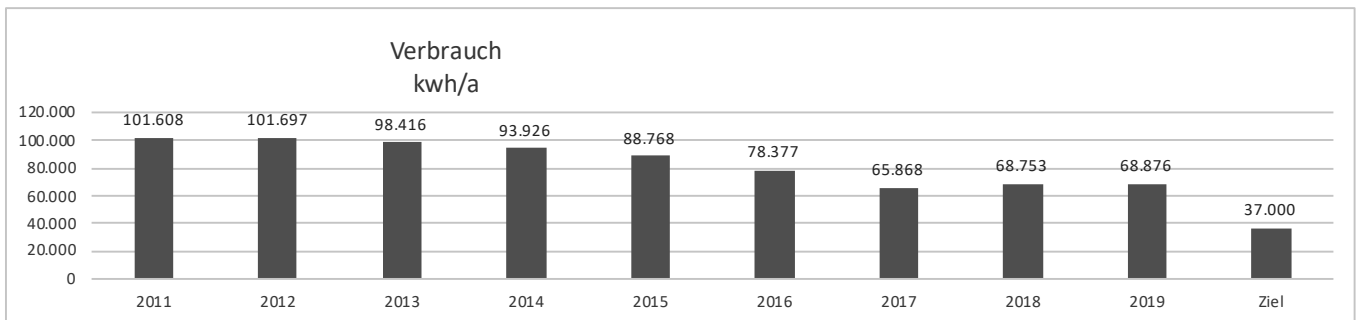


Einsparmaßnahmen bei der Straßenbeleuchtung

Jahr	Maßnahme	Anzahl Brennstellen	Investition in Euro	Stromeinsparung in Kwh/a	Strom-einsparung in Euro	Amotisation (Jahre)	Einsparung CO2 Tonnen/Jahr
2014	neue LED-Leuchten als Ersatz für Quecksilber-Metaldampf lampen	28	13.459 €	6.500	1.518 €	8,9	2,8
2016	neue LED-Leuchten als Ersatz für Quecksilber-Metaldampf lampen	44	24.482 €	16.800	3.696 €	6,6	6,9
2021	Einbau von LED-Röhren in "Peitschenleuchten"	75	4.034 €	9.800	2.156 €	1,9	4
2022	restlicher Umbau der Straßenbeleuchtung auf effiziente LED-Technik (mit Fördermitteln)	172	32.745 €	31.150	6.853 €	4,8	12,7
<b>Summe</b>		<b>319</b>	<b>74.720 €</b>	<b>64.250</b>	<b>14.223 €</b>	<b>5,3</b>	<b>26,4</b>

Jahr	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	Ziel
Verbrauch kwh/a	101.608	101.697	98.416	93.926	88.768	78.377	65.868	68.753	68.876	37.000

-73%



Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen

**i** Wussten Sie schon ...

... wo Sie Druckerpatronen und Tonerkartuschen entsorgen können?

In der Grünen Umweltbox des Sammeldrachsens können Sie Patronen und Kartuschen aus Laser- und Tintenstrahldruckern sowie Faxgeräten umweltfreundlich entsorgen:

- Annahmestelle Pegnitz, Kleiner Johannes 4-6  
Do 14-20 Uhr / Letzter Samstag im Monat 8-12 Uhr
- Elektroaltgeräteabgabestelle Bindlach, Im Letterer 2  
Fr 11-17 Uhr
- Landratsamt Bayreuth, Abfallwirtschaft, 2. Stock, Zimmer 209  
Markgrafenallee 5, Bayreuth
- Aktuelle Liste der Abgabestellen in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen unter [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall)



Bitte beachten Sie, dass Tintentanks (Nachfüllbehälter), Farbbänder und Resttonerbehälter über den Restmüll zu entsorgen sind. Refillpatronen sind über die Elektroaltgeräteabgabestellen zu entsorgen.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen

**i** Wussten Sie schon ...

... dass Asche nicht in die Bio- sondern in die Restmülltonne gehört?

Hintergrund ist, dass der mögliche Schadstoffgehalt der Asche die Qualität des erzeugten Komposts beeinträchtigen kann. Daher wird auch eine Verwertung im Garten nicht empfohlen.

Beachten Sie bitte:

Asche und Holzkohle nur vollständig abgekühlt (mind. 24 h) in die Restmülltonne füllen, da sonst Entzündungsgefahr droht. Zudem bitte in Müllbeutel füllen, um Staubbildung beim Leerungsvorgang zu verhindern.



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).

Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz



## Filmpremiere war ein voller Erfolg

Vor über einem Jahr haben sich die vier oberfränkischen Initiativen der Integrierten Ländlichen Entwicklung Frankenpfalz im Fichtelgebirge, Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz, Fränkische Schweiz AKTIV und Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz entschlossen, gemeinsam einen Film über die Streuobstwiesen in der Region zu produzieren. Im Sommer fand die Filmpremiere im Schloss Oberaufseß statt.

Streuobstwiesen gehören zu den artenreichsten Biotopen unserer Kulturlandschaft, aber leider auch zu den am stärksten bedrohten. Sie liefern die Grundlage für regionale Produkte sowie den Erhalt alter Obstsorten, prägen das Landschaftsbild und beflügeln damit auch die touristische Attraktivität der Region. Streuobstwiesen bedürfen der Pflege, damit sie erhalten bleiben und warum das wichtig ist, führt der Film vor Augen.

Mit finanzieller Unterstützung durch das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken konnte der Film über die Streuobstwiesen rund um die Fränkische Schweiz erstellt. Für die Produktion wurde Christian König mit seiner Agentur Wetter-Klima-Umwelt beauftragt. Zusammen mit Daniel Hornstein von der Streuobstallianz Bayreuth sowie den zahlreichen Akteuren und Verantwortlichen aus den ILE-Regionen wurde dafür gesorgt, dass die Besonderheiten rund um das Thema Streuobst professionell in Szene gesetzt und aus verschiedensten Perspektiven beleuchtet werden.

Christine Berner, die als Streuobstpädagogin auch im Film mitwirkte, moderierte professionell durch die Filmpremiere, zu der neben den Bürgermeistern der 42 beteiligten Gemeinden auch Vertreter des Amtes für Ländliche Entwicklung sowie alle Mitwirkenden eingeladen waren.

Staatsministerin Michaela Kaniber konnte leider nicht persönlich anwesend sein, meldete sich jedoch mit einer Videobotschaft zu Wort.

Die Mischung aus Image- und Dokumentarfilm kam sehr gut beim Publikum an. „Der Film zeigt eindrucksvoll, wie wertvoll und schützenswert die Streuobstwiesen in unserer Region sind“ - Oft hatte man Sätze wie diese gehört und wenn der Film dazu beiträgt, dass auch wieder mehr regionale Produkte eingekauft werden, dann haben wir unser Ziel erreicht, so das Resümee der ILE-ManagerInnen Corinna Brauer, Michael Breitenfelder, Philipp Herrmann und Tobias Hofmann.

Hier können Sie sich den Film ansehen: [sow.altenburger.tv](http://sow.altenburger.tv)



## WAHLBEKANNTMACHUNG

### **Bekanntmachung über die Eintragung für das Volksbegehren auf Abberufung des Landtags (Eintragungsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)**

1. Die Stadt Betzenstein bildet einen Eintragungsbezirk. Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:

Einwohnermeldeamt in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein, Nürnberger Straße 5, 91282 Betzenstein (barrierefrei), zu folgenden Öffnungszeiten:

Donnerstag, 14.10.2021, 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr

Freitag, 15.10.2021, 08:00 – 12:00 Uhr

Montag, 18.10.2021, 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 20:00 Uhr

Dienstag, 19.10.2021, 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr

Mittwoch, 20.10.2021, 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr

Donnerstag, 21.10.2021, 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 20:00 Uhr

Freitag, 22.10.2021, 08:00 – 12:00 Uhr

Samstag, 23.10.2021, 10:00 – 12:00 Uhr

Montag, 25.10.2021, 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr

Dienstag, 26.10.2021, 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr

Mittwoch, 27.10.2021, 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr

2. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragungsraum des Eintragungsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.

3. Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragungsliste eines beliebigen Eintragungsraums in Bayern eintragen.

4. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.

5. Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).

6. Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021:

### **Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags**

#### **Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20**

I. Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags (Antragssteller: „Bündnis Landtag abberufen“, WirPartei, Querdenken-089, Querdenken-8041) beantragt.

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt

II. Volksbegehren auf Abberufung des Landtags

III. „Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

Die Eintragungsfrist beginnt am Donnerstag, dem 14. Oktober 2021, und endet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021 (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragungslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragungslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden bis spätestens 29. September 2021 zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragungslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragungslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als Beauftragter des Volksbegehrens wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzell 29, 84432 Hohenpolding; Tel. 08084/5031266; E-Mail: j.layer@t-online.de), als sein Stellvertreter Herr Karl Hilz (Anschrift: Zeitlerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hilz@hilz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

*Betzenstein, 22.09.2021*

*Claus Meyer, Erster Bürgermeister*

---





## KIRCHENGEMEINDE BETZENSTEIN/HÜLL

### Bestimmungen zur Genehmigung und Aufstellung von Grabanlagen auf den Friedhöfen Betzenstein und Hüll

#### I. Genehmigung von Grabanlagen

1. Jede Änderung sowie die Neuerrichtung von Grabanlagen bedarf der Genehmigung durch das Pfarramt Betzenstein.
2. Folgende Unterlagen sind rechtzeitig vor Errichtung einer Grabanlage im Pfarramt zur Genehmigung vorzulegen:
  - Zeichnungen (Grundriss und Ansichten), aus welchen Abmessungen der zu errichtenden Anlage ersichtlich sind und eine Beschreibung.

Weiterhin müssen die Abstände zu bestehenden Gräbern angegeben werden.

  - Kostenvoranschlag für die gesamte Grabanlage.
3. Die Aufstellung der Grabanlage darf erst nach Zustimmung des Pfarramts erfolgen. Eventuelle Änderungen und Eintragungen in den genehmigten Zeichnungen sind zu berücksichtigen.
4. Der Auftragnehmer für die Lieferung und Aufstellung der Grabanlage muss die Voraussetzungen gemäß §6 der Friedhofsordnung erfüllen. U.a. benötigt er für Tätigkeiten auf dem Friedhof die vorherige schriftliche Zulassung durch die Friedhofsverwaltung. Er muss mit Unterschrift auf den Zeichnungen bestätigen, dass er den Inhalt dieses Schreibens kennt und dass die einzelnen Punkte bei Planung und Ausführung beachtet werden.
5. Die Genehmigungsgebühr beträgt 5 % der Kosten der Grabanlage, mindestens aber 150 €.

#### II. Grabgrößen

Für die Friedhöfe Betzenstein und Hüll werden folgende Maße für Grabsteine und Einfassungen festgelegt:

Einzelgrab:  
 Grabstein: 110 cm hoch, 70 cm breit  
 Einfassung: 165 cm lang, 70 cm breit

Familiengrab:  
 Grabstein: 110 cm hoch, 120 cm breit  
 Einfassung: 165 cm lang, 170 cm breit

Kindergrab und Urnengrab:  
 Grabstein: 75 cm hoch, 70 cm breit  
 Einfassung: 100 cm lang, 70 cm breit

Bei diesen Abmessungen handelt es sich um Außenmaße. Die Höhe des Grabsteins ist vom umgebenden Bodenniveau aus zu messen.

#### III. Einmessen der Einfassung

Als Grundlinie für das Einmessen der Grabeinfassung ist die Flucht der Hinterkante der bestehenden Grabsteine anzunehmen. Von dieser Grundlinie sind die einzelnen Grabgrößen anzutragen. Sofern bestehende einzelne Grabsteine aus dieser Flucht stark abweichen, sind diese nicht zu berücksichtigen. Grundsätzlich beträgt der Abstand zwischen zwei Grabeinfassungen 0,5 m im Lichten.

Bei der Belegung von Lücken, welche die Nutzung mindestens eines weiteren Einzelgrabes nicht zulassen, ist die Einfassung einzumitteln. Sollte die Belegung von Lücken mit mehreren Gräbern möglich sein, ist die Lage mit dem Pfarramt oder dem Friedhofspfleger vor Beginn der Arbeiten abzustimmen.

Unterlagen, die zur Lastverteilung oder zum Ausrichten der Einfassung dienen, dürfen die unter II. angeführten Abmessungen nicht überschreiten.

Der Kirchenvorstand weist darauf hin, dass diese Maßnahmen erforderlich sind, um einen geordneten und sicheren Betrieb des Friedhofes zu ermöglichen.

*Kirchenvorstand Betzenstein/Hüll*

**Die private Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ in Eggolsheim lädt am Montag, den 18.10.2021 um 19.00 Uhr zu einem Informationsabend zum Eintritt an die Fachoberschule ein.**

Schulleitung und Lehrkräfte stellen die vier Ausbildungsrichtungen

- Sozialwesen,
- Gestaltung,
- Gesundheit,
- Agrarwirtschaft, Bio- und Umwelttechnologie

vor und zeigen beruflich orientierte Wege zur Hochschulreife auf.

Die Fachoberschule ist eine zeitgemäße, Praxis und Theorie verbindende Schulform, um in zwei Jahren zur Fachhochschulreife zu gelangen, um zu studieren oder seine Chancen auf dem Arbeitsmarkt wirksam zu verbessern. Die private Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ folgt als staatlich anerkannte Fachoberschule in allen Bedingungen und Vorgaben denen von staatlichen oder kommunalen Fachoberschulen.

Nähere Informationen zur FOS „Fränkische Schweiz“ und über die Ausbildungsrichtungen erhalten Sie unter [www.arche-twi.com](http://www.arche-twi.com)

Hier finden Sie auch alle aktuellen Regelungen zu den Hygienemaßnahmen, die wir bitten zu beachten.



## Kletterprofis unterstützen Regionalbudget-Projekt.

TITELTHEMA: Im Rahmen des Regionalbudgets der ILE Frankenpfalz wurde am vergangenen Wochenende eine Kletterwand in der Betzensteiner Schulturnhalle durch die Firma VerSys sowie durch Tom Brenzinger, Inhaber des „Boulders Kletterhallenservice“ in Betzenstein, montiert.

Tom Brenzinger hatte hierbei prominente, ehrenamtliche Unterstützung: Christoph und Chiara Hanke, Kletterprofis und Neu-Betzensteiner, ließen sich die Gelegenheit nicht nehmen und griffen ebenfalls zum Akkuschauber. Christopher Hanke: „Wir freuen uns sehr darüber, dass über das Regionalbudget der Frankenpfalz die Möglichkeit geschaffen wird, den Kindern in der Grundschule das Klettern näher zu bringen. Die Kletterwand bietet mir ihrer Höhe von 6 Metern und den verschiedenen Routen die idealen Startbedingungen für den Kletternachwuchs.“ Auch Lilly Brenzinger, Tochter von Tom, sowie seine Ehefrau Miriam halfen ehrenamtlich bei der Fertigstellung mit.

Bei Gesamtkosten von knapp 9.800 EUR erhielt die Stadt Betzenstein eine Förderung in Höhe von 2.200 EUR aus dem Regionalbudget.

Die Stadt Betzenstein dankt allen Beteiligten herzlich für ihr Engagement!

Fotos: oben Chiara Hanke, unten Christoph Hanke



FrankenPfalz  
Ursprünglich. Natürlich. Sportlich



Wir suchen

**DICH**

zur Verstärkung unseres Teams. Als



### BETREUER/IN FÜR DIE MITTAGSBETREUUNG

Wir bieten eine flexible Beschäftigung auf Minijob-Basis in einem sympathischen Team für 1-2 Tage in der Woche von ca. 12 bis 16 Uhr.

Zu den Aufgaben gehören die Betreuung der Kinder beim Mittagessen, die Beaufsichtigung und Hilfestellung bei den Hausaufgaben und das Anbieten weiterer pädagogischer Angebote für die Kinder.

Eine pädagogische Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich; nur der Spaß und die Freude am Arbeiten mit Kindern.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Mittagsbetreuung Grundschule Betzenstein Plech, Schulstraße 3, 91282 Betzenstein

Gerne auch vorab telefonisch bei der Leitung Yvonne Kasimir 09244/985724



Die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Betzenstein

**sucht zum 01.12.2021 (oder spätestens zum 01.01.2022)**

**für ihren Evang. Michaeliskindergarten mit zwei Krippen- und drei Kindergartengruppen**

## **eine\*n Erzieher\*in**

**unbefristet – in Teilzeit mit Basis 32 Wochenstunden**

**als Gruppenleitung in der Kinderkrippe**

### **Sie sind verantwortlich für:**

- Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern im Alter von 0 bis 3 Jahren
- Planung und Durchführung von pädagogischen Angeboten
- Beobachtung und Dokumentation der kindlichen Entwicklungsprozesse
- engagierte Zusammenarbeit mit dem Team, den Eltern und dem Träger
- Übernahme von Verwaltungs- und Organisationsaufgaben im Rahmen der Gruppenleitung

### **Wir wünschen uns:**

- Freude und Begeisterung an der Arbeit mit Kindern
- Einfühlungsvermögen, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität
- Eigenverantwortliches und selbstständiges Arbeiten
- Organisationsfähigkeit und Improvisationstalent

### **Sie bringen mit:**

- eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Erzieher\*in oder eine vergleichbare Qualifikation
- Zugehörigkeit zur Evang.-Luth. Kirche mit einer positiven Einstellung zum christlichen Glauben oder einer anderen ACK-Kirche

### **Wir bieten:**

- einen interessanten, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz, im öffentlichen/kirchlichen Dienst, wo Sie eigene Ideen einbringen und umsetzen können
- ein motiviertes und offenes Team und eine angenehme Arbeitsatmosphäre
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- attraktive, tarifliche Vergütung nach TV-L in Verbindung mit der kirchlichen Dienstvertragsordnung (DiVO)
- regelmäßig steigendes Gehalt durch das Tarifsysteem
- kirchliche Zusatzversicherung und zusätzliche betriebliche Altersvorsorge
- 30 Tage Urlaub, zusätzlich freie Tage an Buß- und Bettag, Heilig Abend, Silvester

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen!

**Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 10.11.2021 vorzugsweise per Email (Anhänge nur im PDF-Format) an Frau Sylvia Düreth**

**E-Mail: [sylvia.duereth@elkb.de](mailto:sylvia.duereth@elkb.de), Tel: 0921 / 596-319, Mobil: 0151 / 221 259 56**

**oder an das Evang. – Luth. Kirchengemeindeamt Bayreuth, Kirchplatz 2, 95444 Bayreuth  
z.Hd. Kita- Bereichsleiterin Frau Sylvia Düreth**

**Weitere Informationen erhalten Sie von der Leiterin der Einrichtung, Frau Kerstin Lorenz, Tel. 09244 -428.**

## Aktuelles zum Förderprogramm

### „Tourismus in Bayern – fit für die Zukunft“:

Wie bereits angekündigt, hat die bayerische Staatsregierung das Förderprogramm

„Tourismus in Bayern – fit für die Zukunft“ zur Unterstützung der Tourismuswirtschaft aufgelegt.

<https://www.stmwi.bayern.de/service/foerderprogramme/sonderprogramm-tourismus/>



### Förderung von E-Lade-Infrastruktur

Ein Modul dieses Förderprogramms ist die Förderung von E-Lade-Infrastruktur für E-Bikes/Pedelecs und E-KFZ an touristischen Betrieben und Attraktionen in Bayern inkl. des dafür erforderlichen Netzanschlusses.

Die Förderbedingungen sind mit pauschal 1.500 Euro pro Ladepunkt (max. 90% der förderfähigen Kosten) sehr interessant.

Antragsberechtigt sind natürliche und juristische Personen, die im Bereich Tourismus tätig sind, beispielsweise Betreiber von Hotels, Ferienwohnungen, Apartmentbetriebe, Gaststätten und Restaurants, Campingplätze oder touristische Attraktionen.

Nähere Infos:

<https://www.bayern-innovativ.de/foerderprogramme-elektromobilitaet/seite/foerderprogramm-tourismus-in-bayern-e-ladepunkte>



Bayerisches Staatsministerium für  
Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie




  
**ST. GEORG APOTHEKE**
  
 Ihre Apotheke in Igensdorf,
   
 wir sind gerne für Sie da!

- kostenloser Lieferservice
- Naturheilmittel und Arzneitees
- Bargeldlose Zahlung
- Blutzucker- und Blutdruckmessgeräte
- Verleih von Milchpumpen, Babywaagen und Pari-Inhalatoren
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- Kosmetik und Hautpflege
- Inkontinenz-Versorgung
- internationale Arzneimittel
- E-Rezept

Bayreuther Str. 10 · 91338 Igensdorf · Fon (0 91 92) 89 99 · Fax 61 12

Montag - Freitag 8.00 - 18.30 Uhr · Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Besuchen Sie uns im Internet: [www.apotheke-igensdorf.de](http://www.apotheke-igensdorf.de) · [info@apotheke-igensdorf.de](mailto:info@apotheke-igensdorf.de)

## Programm & Referenten

### Impulse zur Fachkräftesicherung!

Der Fachkräftemangel in Deutschland stellt viele Unternehmen vor das gleiche Problem:

Wie findet man qualifizierte und motivierte Mitarbeiter?

Durch den demografischen Wandel in Oberfranken stehen immer weniger junge Nachwuchskräfte dem Arbeitsmarkt in Oberfranken zur Verfügung. Verstärkt wird der Fachkräftemangel durch den Ruhestand der sog. „Baby-Boomer-Generation“.

Die Konkurrenz um neue Arbeitskräfte ist dementsprechend groß. Unternehmen müssen sich deshalb aus dem Feld abheben um Mitarbeiter zu gewinnen oder auf alternativen Wegen nach Personal suchen.

Mit unserer Veranstaltungsreihe „Impulse zur Fachkräftesicherung“ erhalten Sie Informationen, wie Sie sich als attraktiver Arbeitgeber positionieren, wie und wo sie neue Nachwuchs- und Arbeitskräfte finden und wie sie bestehendes Personal langfristig an sich binden.

Wir beginnen die virtuelle Veranstaltungsreihe mit dem **8. Oberfränkische Personal- und Praxistag OPPT 2021**: Gesunder Umgang mit digitalen Technologien in der Arbeitswelt sowie Mitarbeiterbindung, -beteiligung, vom Mitarbeiter zum Mitunternehmer **am 30.09.2021**  
[IHK-Veranstaltungskalender](#) oder [bayreuth.ihk.de/event/106153571](http://bayreuth.ihk.de/event/106153571)

## Anmeldung & Informationen

### Veranstaltungen:

**digital leadership | Führung digital –**  
Wie es gelingt! **am 07.10.2021**  
[IHK-Veranstaltungskalender](#) oder  
[bayreuth.ihk.de/event/106153572](http://bayreuth.ihk.de/event/106153572)

**digitale Transformation von digitalen kaufmännischen Prozessen!** | Vom Papierbeleg zum elektronischen Datensatz **am 12.10.2021**  
[IHK-Veranstaltungskalender](#) oder  
[bayreuth.ihk.de/event/106154485](http://bayreuth.ihk.de/event/106154485)

**Die Macht der Marke im Mittelstand!**  
Fachkräftegewinnung durch Arbeitgebermarketing **am 21.10.2021**  
[IHK-Veranstaltungskalender](#) oder  
[bayreuth.ihk.de/event/106153359](http://bayreuth.ihk.de/event/106153359)

**Inklusion im Arbeitsalltag**  
Menschen mit Behinderung als Fachkräfte gewinnen **am 16.11.2021**  
[IHK-Veranstaltungskalender](#) oder  
[bayreuth.ihk.de/event/106153361](http://bayreuth.ihk.de/event/106153361)

**Interne Personalentwicklung!**  
Ein strategisches Instrument zur Mitarbeiterbindung **am 09.12.2021**  
[IHK-Veranstaltungskalender](#) oder  
[bayreuth.ihk.de/event/106153362](http://bayreuth.ihk.de/event/106153362)

### Beratungstag:

**Beratungstag zu Fördermöglichkeiten zur Mitarbeiterqualifizierung der Bundesagentur für Arbeit am 11.11.2021**  
[IHK-Veranstaltungskalender](#) oder  
[bayreuth.ihk.de/event/106153436](http://bayreuth.ihk.de/event/106153436)

## Die FrankenPfalz erleben (Teil 3)

Mit diesem Beitrag nehmen wir unsere beiden Mitgliedsgemeinden Auerbach und Hartenstein in die Vorstellung möglicher Freizeitaktivitäten auf. Auch hier gibt es einiges zu erkunden, zu entdecken und zu bestaunen. Unser letzter Vorschlag liegt zwar in keiner FrankenPfalz-Gemeinde, durch seine Lage im Veldensteiner Forst aber quasi mittendrin in unserer Region. Deshalb haben wir „ein Auge zugedrückt“.

### Steinerne Stadt

Ganz im Süden des Auerbacher Gemeindegebietes liegt sie mitten im Wald: die Steinerne Stadt. Hier ragen unzählige Felsen, oft pilzförmig, in die Höhe und bilden eine weitläufige Felsformation, die eben an eine Stadt erinnert. Lassen Sie sich beeindruckend von diesen teils unnatürlich erscheinenden Gebilden.

Parkplatz „Zwei Brüder Krottensee“  
 Stadt Auerbach, Oberer Marktplatz 1, 91275 Auerbach  
 Tel.: 09643 200  
[info@auerbach.de](mailto:info@auerbach.de)  
[www.auerbach.de](http://www.auerbach.de)



Die „Zwei Brüder“ in der Steinernen Stadt; Foto: H. Müller



Blick vom Hirtenberg auf die Burganlage; Foto: H. Meidenbauer

### Burganlage Hartenstein

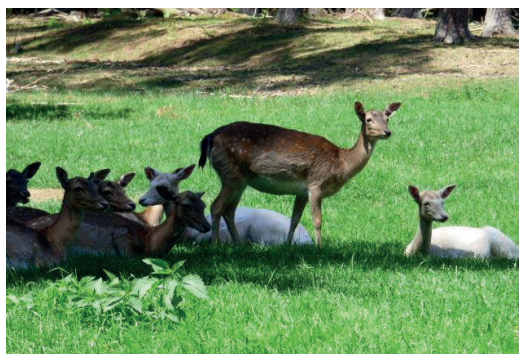
Hier können sich historisch Interessierte in einer Ausstellung über die Geschichte des Rittertums in Franken informieren. Außerdem lockt der Weitblick vom Burgberg. Wer will, kann danach noch im Restaurant genießen und verweilen.

Ausstellung zum Rittertum  
 Burgberg 1, 91235 Hartenstein  
 Tel: 09152 9282197  
[info@ritterhartenstein.de](mailto:info@ritterhartenstein.de)  
[burg-hartenstein.com](http://burg-hartenstein.com)

### Wildgehege Hufeisen

Mitten im Veldensteiner Forst können Sie auf einem etwa 1,5 Kilometer langen Rundweg die fünf heimischen Schalenwildarten entdecken: Dam-, Rot-, Reh-, Schwarz- und Muffelwild. Ein Naturerlebnis nicht nur für die Kleinen.

Wildgehege Hufeisen  
 Forsthaus Hufeisen 1, 91257 Pegnitz  
 Tel: 09241 80960  
[info-pegnitz@baysf.de](mailto:info-pegnitz@baysf.de)  
[www.wildgehege-hufeisen.de](http://www.wildgehege-hufeisen.de)



Damwild; Foto: E. v. d. Grün

## Aktuelles und Dankeschön

Unter den Hygienebedingungen fand am 04.08. verspätet, aber dennoch, im kleinen Kreis, die JHV des Fördervereins für die Spielplätze im Gemeindegebiet Betzenstein e.V., unter freiem Himmel mit Abstand am Spielplatz in Betzenstein statt. Aufgrund der erschwerten Bedingungen und der seltenen Treffen und Aktionen stellte sich nahezu die gesamte Vorstandschaft nochmals für eine Wahlperiode zur Verfügung: Yvonne Kasimir wurde als 1. Vorstand, Kerstin Kassel als 2. Vorstand und Teamleiterin Betzenstein, Beatrice Sauerbrei als Kassiererin, Richard Friede als Beisitz bestätigt. Einen Wechsel gab es mit Ricardo Gomez als neuen Schriftführer und mit Martina Friede als 2. Beisitz. Marianne Schmidt wurde mit einem Rosenstock für Ihre seit Anbeginn gut geführtes Amt als Schriftführerin von Herzen gedankt. Ein Dankeschön auch an Christian Otto als Beisitz. Beide bleiben dem Verein unterstützend treu.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Frau Christa Plischka und den gesamten Heimatverein Betzenstein e.V. für die Spende einer wunderschönen und stabilen Sitzgruppe für den Spielplatz.

Die letzte war bereits auch vom Heimatverein gespendet worden, kam nun aber in die Jahre und wurde teils restauriert und umpositioniert. Ein herzliches Dankeschön!

Ebenfalls ein Herzliches Dankeschön für die tolle Spende von 500€ für die Arbeit des Vereins seitens der Raffeisenbank Auerbach-Freihung eG, übergeben am 26.08. durch Frau G. Deinzer am Spielplatz in Betzenstein. Ein herzliches Dankeschön! Wir lassen uns etwas Schönes für die Kinder einfallen.



## Regionalbudget Förderung RB2021-FP20 Activity Parcour

Unser Klein-Projekt Activity Parcour ist ein Beitrag zur Zielerreichung der ILEK, ein interkommunales, mit viel Eigenleistung gestaltetes, Projekt. Dank der Förderung durch das Regionalbudget und dank der vielen ehrenamtlichen Stunden, unter erschwerten Bedingungen, konnte dies Projekt, das auf Wachstum und Wandel angelegt ist, starten.

Ein herzliches Dankeschön an alle helfenden Hände - groß und klein - und viel Freude beim Spielen am Spielplatz! An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an Frau Christa Plischka und den gesamten Heimatverein Betzenstein e.V. für die Spende einer wunderschönen und stabilen Sitzgruppe für den Spielplatz.

Die letzte war bereits auch vom Heimatverein gespendet worden, kam nun aber in die Jahre und wurde teils restauriert und umpositioniert. Ein herzliches Dankeschön!

Ebenfalls ein Herzliches Dankeschön für die tolle Spende von 500€ für die Arbeit des Vereins seitens der Raffeisenbank Auerbach-Freihung eG, übergeben am 26.08. durch Frau G. Deinzer am Spielplatz in Betzenstein. Ein herzliches Dankeschön! Wir lassen uns etwas Schönes für die Kinder einfallen.





Wir bieten Euch:

- Spiel- und Erziehungsgruppen
- Auslastung und Beschäftigung
- Einzeltraining

... selbstverständlich auch für verhaltensauffällige Hunde

*Für eine wundervolle Freundschaft*

Zentrum für Hundeerziehung & Verhaltensberatung

Melanie Schmidt  
Mobil: 0172 8832256  
www.dogcollege.de

**NEU! NEU! NEU!**  
Ab sofort sind wir auch in Plech und Umgebung für Euch da!

Wir vermitteln Euch die Grundlagen des tierischen Lernens und Denkens.

Dadurch lernt Ihr, wie Ihr mit Eurem Hund völlig stress- und gewaltfrei zum Ziel kommen könnt.

**EUGENIA  
ECKERMANN**

## Praxis für Einzel- und Familientherapie

- Burn-Out Bewältigung
- Konflikte persönlicher/beruflicher Art
- Psychische Erkrankung
- Biografiearbeit

TERMINE unter

www.Eugenia-Eckermann.de  
ee@eugenia-eckermann.de

Stierberg  
91282 Betzenstein

Zur Verstärkung unseres Kanzleiteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt (ab 20h/Woche) eine/n

**Steuerfachangestellte/n (m/w/d) oder  
Steuerfachwirt/in (m/w/d)**

zur eigenverantwortlichen Bearbeitung von:

- Buchhaltungen
- Steuererklärungen
- Jahresabschlüssen
- Lohnabrechnungen (erwünscht)

Der sichere Umgang mit Microsoft Office und DATEV wird vorausgesetzt. Engagement und die Bereitschaft zur Weiterbildung unterstützen wir gerne. Es erwartet Sie ein freundliches Team in einem innovativen Arbeitsumfeld.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

Steuerkanzlei Daniel Trübenbach  
Sonnenleite 6 - 91367 Weißenhohe  
info@steuerkanzlei-truebenbach.de



## Wir machen Ihre Steuererklärung.



**FAIRER PREIS.  
SCHNELLE HILFE.  
ENGAGIERTE BERATER.**

**Beratungsstellenleiterin  
Nadine Krammel**

Pestalozzistraße 2  
91257 Pegnitz  
Tel.: 0176 – 56 97 31 31  
nadine.krammel@steuerring.de  
www.steuerring.de/krammel



**14,00 €  
geschenkt!**

Sparen Sie bei Vorlage die Aufnahmegebühr!

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)  
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.





### **Filmvortrag: Erlebnisreise zu den Naturschätzen im Nordosten Südafrikas**

Do., 21.10.2021 • 19.30 Uhr • Vereinsheim Weidensees • Gebühr: 2,00EUR • Referent: Klaus Demmert

Mit einem befreundeten Ehepaar ist der Autor und seine Frau von Johannesburg aus in einem Mietwagen zu mehreren wildreichen Nationalparks im Nordosten Südafrikas unterwegs. Übernachtet wird in vor den Großraubtieren abgesicherten Camps. Von hier aus erfolgen die von den Parkrangern geführten Gamedrives. Bei den aufregenden Safarifahrten werden einmalige Tierbeobachtungen in Bild und Ton eingefangen.

Kernstück der Reise ist der weltberühmte Krüger Nationalpark, der die Größe Israels hat. Er beherbergt den ganzen Reichtum der afrikanischen Tier- und Vogelwelt. Die großartigen Landschaften entlang der Panoramamaroute durch die Drakensberge runden die Reise ab. Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung unter Tel. 09244/7361 oder E-Mail vhs-betzenstein@web.de, möglich!

### **Be 001\_5 •**

#### **Naturseifen und Badekugeln selbst herstellen**

Freitag, 22.10.2021 • 17:00 Uhr – ca. 21:00 Uhr • Schulküche

• max. 6 TN • mitzubr.: alte langärmelige Kleidung, lange Hosen, geschlossene Schuhe, Schutzbrille, altes Handtuch, saubere Quarkbecher (250g), ev. Eine Badekugelformzange • Gebühr: 20,00EUR/6TN, 25,00EUR/5TN inkl. Script +18,00 -20,00 Euro Mat. • Leitung: Regina Weiß • Anmeldung bis 08.10.2021

Wir stellen heute zwei verschiedene Naturseifen her, die Sie wunderbar verschenken oder auch selbst benutzen können. Sie wählen aus mehreren ätherischen Ölen und nehmen ca. 500g Naturseife mit nach Hause. Zusätzlich stellen wir noch ein paar Badekugeln, sowie „Crunchy Cracker“ für die Badewanne oder ein Fußbad her. Zusätzliche Kosten bis zu 5,00EUR

### **Be 002\_5 • Mosaik**

Freitag, 12.11.2021 • 19:00 Uhr – ca. 21:00 Uhr und Fr., 26.11.2021.10.2021 • 19:00 Uhr – ca. 20:30 Uhr • Schule, Werkraum • max. 8 TN • Gebühr: 15,00EUR/6TN, 12,00EUR/8TN + Materialkosten je nach Objekt • Leitung: Andrea Gruhl • Anmeldung bis 29.10.2021

Es besteht die Möglichkeit Betonplatten mit Fliesen (Gartendecke) zu bekleben oder breite Spiegelrahmen mit Glasmosaik zu gestalten.

### **Be 011\_4 HipHop für Erwachsene NEU!**

Beginn: Do., 18.11.2021 • 17:45 – 18:45 Uhr • Aula Schule • max. 6 TN • 5 Abende Gebühr: 60,00 EUR /5 TN, 50,00 EUR/6 TN • Beim HipHop-Tanz werden Bewegungen in Form von einer Choreographie in einem einfachen Rhythmus zu den unterschiedlichsten Musikrichtungen und Vibes beigebracht. Das Tanztraining beinhaltet eine Aufwärmung und eine Choreographie. Es wird viel Wert auf die Art der Performance gelegt und es ist eine kraftvolle Art sich selbst auszudrücken, denn Tanzen soll begeistern und Spaß machen. Bitte mitbringen: saubere Turnschuhe und Trainingskleidung • Leitung: Estella Schwarze • Anmeldung bis 10.11. 2021

### **Be 002\_1**

#### **Filmvortrag: „Über den Himalaya“ und Ladakh – das andere Indien“**

Do., 18.11.2021. • 19.30 Uhr • Ort wird noch bekanntgegeben • Gebühr: 2,00EUR • Referent: Gerhard Mayrhauser

Auf dem Weg von Indiens Hauptstadt Delhi nach Ladakh, einem Gebiet im oberen Industal auf rund 3500 m, überqueren wir mit dem Bus den zweithöchsten befahrbaren Pass der Erde Taglang-La (5328 m) und begegnen

Menschen dreier Religionen: Hindus, Sikhs und Buddhisten. Ladakh ist eine Region im oberen Industal auf durchschnittlich 3500 m Höhe, vom übrigen Indien abgeschnitten durch die Himalaya-Hauptkette. Die karge Landschaft und der Buddhismus haben die Menschen hier geprägt. Sie stehen den Tibetern näher als den übrigen Volksgruppen in Indien. Ein einmaliges Erlebnis ist auch die Anreise über den Himalaya, wobei der zweithöchste befahrbare Pass der Erde (5228 m) überquert wird.

Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung unter Tel. 09244/7361 oder E-Mail vhs-betzenstein@web.de, möglich!



**KLEINANZEIGEN**

**Musik-Unterricht in Betzenstein**, Keyboard, Akkordeon, Schlagzeug für Anfänger und Ukulele mit Gesang. Erste Schnupperstunde kostenlos! Keine Verträge, keine Ferienbezahlung! Regina Thiem, Lärchenstr. 4, 91282 Betzenstein, Tel. 09244 / 8218

**Suche Haus**, Resthof oder Wochenendhaus zum Kauf. Vorzugsweise in Alleinlage oder auf großem Grundstück. Kein Problem sind kleine Wohnfläche oder unrenovierter Zustand. Tel. :0151 / 56660303

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine zuverlässige und engagierte Reinigungsfachkraft (m/w/d).** Die Einstellung erfolgt auf Minijob-Basis. Interessiert? Dann richten Sie Ihre Bewerbung an: Autohaus Hörl GmbH, Luise Hörl, Schermshöhe 2, 91282 Betzenstein, Tel. 09244/9880, E-Mail: bewerbung@autohoerl.de

**private Kleinanzeigen kostenlos im Amtsblatt inserieren**  
Tel. 09244/985 221 oder info@betzenstein.de

**Berufstätiges Ehepaar sucht kleines Haus** oder Wohnung mit Garten zur Miete. Gerne ländlich, auch Mehrgenerationenhaus, Tiere erlaubt. Wir sind hilfsbereit, ruhig, Nichtraucher. Tel. 07522/7729562



**Felsenwelt-Wanderung**

**Samstag, 03.10.2021, 10:00 Uhr**

**Treffpunkt: Parkplatz gegenüber dem Freibad Betzenstein**

Fahrgemeinschaften ab 9:45 Uhr am Pavillon, Plech  
Praktisch vor der Haustür: beeindruckende Felsen am laufenden Band nehmen wir auf unserer Wanderung rund um Betzenstein mit! Neben den bekannten, großartigen Formationen, wie Wasserstein oder Klauskirche, sind auch das Hexentor und die Ruine Stierberg wie auch ein Stück auf dem „Pfad der Liebe“ dabei.

**Strecke: ca. 12 km, mittelschwere Wanderung, Dauer ca. 5 - 6 Std.**

Unterwegs keine Einkehr, deshalb Rucksackverpflegung und genügend zu Trinken mitnehmen. Aktuelle Corona-Auflagen werden beachtet.

Führung durch Marlene Deß, zertifizierte DWV-Wanderführerin®

www.plecher-heimatverein.de

**Immobilien Freistaat Bayern**

Der Freistaat Bayern beabsichtigt zu verkaufen:

**Wohnhaus mit Scheune Brunnengasse 2, Plech**

Energiedaten: Bedarfsausweis, 312,2 kWh, Stückholz, Strom-Mix, Bj 1950, H.

**Informationen und Exposé:**  
[www.immobilien.bayern.de](http://www.immobilien.bayern.de)

(Immobilien > Nachlassimmobilien)

**Immobilien Freistaat Bayern**

Regionalvertretung Oberfranken  
Schranne 3 · 96049 Bamberg  
Telefon: (0951) 301811-83  
poststelle.ba@immobilien.bayern.de

*Der Kasper kommt!*  
**TRÄNKLERS MÄRCHENWELT**

präsentiert  
**DIE ABENTEUER VON KASPER & CO.**

Wann & Wo siehe Rückseite bzw. Aushänge!

**Infotel.: 0157 87804015**

**STEINMETZE IN KOOPERATION**

Verlässliche Qualität und kundenfreundliche Abwicklung liegen uns am Herzen, deshalb arbeiten wir ab sofort zusammen. Gemeinsam stark für bewährte Qualität.

**ZEIT IN STEIN HORN**

NATURSTEIN WOMSER 91257 PEGNITZ

**Michael Horn | Sandstraße 1 | 91275 Auerbach**  
Fon 09643 - 1440 | [www.horn-zeitinstein.de](http://www.horn-zeitinstein.de)

**Vorsicht: Früher einsetzende Dämmerung und Herbstnebel sind vermehrt Gefahren für Wildunfälle. Fahren Sie umsichtig!**



## 40 Jahre Dorferneuerung – Linde zum Jubiläum

**Zum 40-jährigen Bestehen der Dorferneuerung in Bayern hat Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber im Frühjahr eine bayernweite Pflanzaktion gestartet, bei der im Laufe des Jahres insgesamt 40 Dorflinden gepflanzt werden.**

Mittlerweile haben beinahe zwei Drittel der bayerischen Gemeinden von der Dorferneuerung profitiert. Was als Antwort auf den Strukturwandel in der Landwirtschaft begann, wurde schnell zu einem Schwerpunkt der Arbeit der Ländlichen Entwicklung. Die Dorferneuerung ist das Herzstück der Fortentwicklung der ländlichen Regionen. Dabei war immer eines wichtig: die Einbeziehung der Bürger und Bürgerinnen. Von der ersten Idee bis zur Umsetzung der Maßnahme gehen ALE und Bürger Hand in Hand. In 40 Jahren Dorferneuerung hat sich viel geändert, das Erfolgsrezept ist allerdings das selbe geblieben: der Dreiklang aus aktiver Einbeziehung der Bürger und Bürgerinnen, Anpassungsfähigkeit und Verlässlichkeit. Ohne Bürgerbeteiligung keine Dorferneuerung. Nachhaltige Ergebnisse erzielt man, wenn die Menschen vor Ort mitentscheiden und somit den Veränderungsprozess mittragen.

So wichtig wie die Bürgerbeteiligung ist die Flexibilität der Entwicklungsprogramme. Sie werden an den Unterstützungsbedarf der jeweiligen Kommune angepasst und wandeln sich entsprechend der Bedürfnisse der Bürger und Bürgerinnen und der Gemeinden. Für die umfassenden Themen der ganzheitlichen Dorfentwicklung, von der Infrastruktur, über Flächenverbrauch und Biodiversität bis hin zum Klimawandel – es braucht Lösungsansätze und Macher, Menschen, die etwas für ihre Heimat bewegen wollen.

Schließlich geht es um Verlässlichkeit. Ohne Vertrauen kein Erfolg. Die Ämter für Ländliche Entwicklung begleiten jede Kommune individuell und ganzheitlich, im Sinne einer Kompetenzpartnerschaft.

Eine Dorflinde für Betzenstein – als Anerkennung für die Gemeinde, die mit Herzblut und Engagement bereits erfolgreich Dorferneuerungsmaßnahmen durchgeführt hat, wie in Eichenstruth und Hüll. Im Ort Betzenstein laufen die Maßnahmen noch und trotzdem rangiert die Gemeinde bereits als Vorzeigeprojekt für in- und ausländische Besucher und fachlich Interessierte. Für die Ortsteile Leupoldstein und Ottenberg ist die Dorferneuerung bereits angeordnet, für Eckenreuth wird das Verfahren demnächst eingeleitet. Betzenstein ist somit zu einer echten Vorzeige-Gemeinde in Sachen Dorferneuerung geworden und wurde daher mit einer der limitierten DE-Jubiläumslinden bedacht.

Die neue Dorflinde hat ihren Platz auch schon gefunden und wurde mit tatkräftiger Unterstützung durch Herrn Müller vom ALE beim Feuerwehrhaus/Bauhof in Betzenstein eingepflanzt.

Foto (K.Trenz): v.l. Thomas Müller, ALE Oberfranken, und Bürgermeister Claus Meyer mit Bernhard Dörnhöfer und Bauhofleiter Dieter Igel

# Richard Steger

GmbH & Co. KG

## Getränke-Abholmarkt

Ottenberg 12a (an der B2) • Telefon: 09244 / 98 50 50

Wenn's um Durst geht! ➔

Mo-Fr 8.00 - 18.30 Uhr  
Sa 8.00 - 14.00 Uhr

- Überdachte Parkplätze
- Persönliche Beratung
- Geschenkgutscheine
- EC Kartenzahlung
- Bestellservice
- SB-Kühlraum

01. - 16. Oktober 2021

18. - 31. Oktober 2021

DER TIEN DESIGN

**Kaiser Bräu**

**Hell, Pils**

Kasten 20 x 0,5  
1 Liter 1,16 €  
zzgl. 3,10 € Pfand



**EKU**

**Pils**

Kasten 20 x 0,5  
1 Liter 1,00 €  
zzgl. 3,10 € Pfand



**mönchshof**

**13.80**

Original, Kellerbier, Lager,  
Hell, naturtrübs alkoholfrei,  
Radler, Radler alkoholfrei

Kasten 20 x 0,5 BV  
1 Liter 1,38 € | zzgl. 4,50 € Pfand



**LEUPSER BIER**

**Pils, Dunkel**

Kasten 20 x 0,5 | 1 Liter 1,30 € | zzgl. 3,10 € Pfand



**NEU IM SORTIMENT**  
 **Bad Brambacher**

**Gartenlimonade**  
in der 0,5 l Glasflasche  
Orange, Zitrone,  
Pink Grapefruit

Kasten 20 x 0,5 | 1 Liter 1,00 € | zzgl. 4,50 € Pfand



**RESIDENZ QUELLE**

**Mineralwasser**  
medium, naturell, spritzig

Kasten 12 x 0,75  
1 Liter 0,53 € | zzgl. 3,30 € Pfand



**RHÖN SPRUDEL**  
SEIT 1781

**Schorlen**  
Milde Schorlen,  
Plus-Schorlen,  
Vita ACE, Holler-Blüte

Kasten 12 x 0,75 | 1 Liter 0,89 € | zzgl. 3,30 € Pfand



**Für Sie im Sortiment:**

**König Otto Sprudel**  
Das königliche Mineralwasser - Qualität seit 1836!

**Bio Apfel-Birnen-Schorle**

Kasten 20 x 0,5

